Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1951)
Heft: 3

Artikel: Chronik
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-793632

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CHRONIK

Les Indiennes Neuchâteloises

Frau Dorette Berthoud, die bekannte Neuenburger Schriftstellerin, hat unter diesem Titel ein fesselndes, reich illustriertes Buch herausgebracht,* das einen Gesamtüberblick über die Neuenburger Indienne-Industrie gibt. Wir haben an dieser Stelle (*Textiles Suisses* Nr. 2/1950) bereits über die Fabrikation der « gemalten Stoffe » gesprochen, die im Kanton Neuenburg ungefähr während 150 Jahren, d. h. von Beginn des 18. Jahrhunderts bis gegen 1860, einen blühenden Industriezweig bildete. Ohne die technische Seite zu vernachlässigen, hat die Neuenburger Schriftstellerin die Geschichte der verschiedenen Neuenburger Manufakturen, die Familien-Unternehmungen waren, bis in alle Einzelheiten studiert und uns eine genaue und lebendige Beschreibung des Lebens dieser Epoche und dieser Gesellschaftsschicht gegeben. Sie schildert die Schwierigkeiten, mit denen die Unternehmer zu kämpfen hatten, als auch die Arbeitsbedingungen der Arbeitnehmer.

Auch wer sich nicht nur für lokale, sondern für die Geschichte der Textilindustrie im allgemeinen interessiert, wird mit Vergnügen dieses lehrreiche Buch lesen und vielleicht überrascht sein, vom Einfluss zu hören, den die Neuenburger Indienne-Industrie auf die Entwicklung der elsässischen Baumwollgewebe und die Toiles de Jouy ausgeübt hat.

Auch hinsichtlich seiner tadellosen Ausstattung und reichen Illustration (zum Teil Farbendrucke) ist das vortreffliche Buch von Frau Berthoud empfehlenswert.

* Editions de la Baconnière, Boudry, Neuchâtel (Suisse).

Fachzeitschriften

Unter den uns regelmässig zugehenden Publikationen der Textil-branche möchten wir einige schweizerische Zeitschriften hervorheben, die uns besonders interessant erscheinen.

Die in Zürich wöchentlich herausgegebene *Textil-Revue* ist deutschsprachig, enthält aber seit einiger Zeit sehr willkommene *Abrisse in französischer Sprache* der hauptsächlichsten Artikel. Speziell erwähnen möchten wir noch die Rubrik «Winke für Detaillisten». Im Zusammenhang mit der 600-Jahrfeier des Eintritts Zürichs in den Bund der Eidgenossen und der Ausstellung « 600 Jahre Zürcher Seide », welchen Begebenheiten wir einen guten Teil der letzten Ausgabe von *Textiles Suisses* reserviert haben, war Nr. 33 der *Textil-Revue* vom 16. August 1951 der Zürcher Seide gewidmet.

Die *Textil Rundschau* (deutschsprachige Monatsschrift) richtet sich besonders an die Textil- und Papierindustriellen und befasst sich mit ausgesprochen produktionstechnischen Fragen (Färberei, Appretur etc.). In den letzten Ausgaben sind u. a. Aufstätze über amerikanische «Aerosols» Netzmittel (Juni 1951), den Ursprung der Indienne-Druckerei in der Schweiz (Juli 1951) und das Wasser für den heutigen Textilbetrieb (August 1951) erschienen. In einer sehr reichhaltigen Sonderrubrik finden wir Zusammenfassungen interessanter, in der ausländischen Presse publizierter technischer Abhandlungen, sowie bibliographische Notizen.

Die *Cahiers Ciba* und die *Ciba Rundschau*, die jeden Monat abwechslungsweise in Deutsch und Französisch herauskommen, stellen eine in ansprechende Form gekleidete, nutzbringende und auch Laien zugängliche Quelle der Belehrung dar, die frei von jeglicher Pedanterie ist. Die betreffenden Aufsätze werden stets von Spezialisten in den behandelten Fragen abgefasst. Wir möchten hier noch auf die in den letzten Nummern publizierten Abhandlungen verweisen: « Ikats » (in Französisch, Nr. 36, Juli 1951) und «Schottisch» (in Deutsch, Nr. 98, August 1951). Die Ikats sind von den Eingeborenen der Sunda-Inseln angefertigte Gewebe, deren traditionelle Muster vor dem Weben durch Färben von Kette und Schuss, welche mit durch Verknüpfen hervorgerufenen Aussparungen versehen wurden, erzeugt werden. Was das deutschsprachige Heft über die schottischen Stoffe anbelangt, so enthält es eine Reihe Abhandlungen, die aus der Feder eines Autors in Edinburgh stammen, über die Highlands, die Geschichte ihrer Kostüme etc. Unter den in jüngster Zeit erschienenen Ausgaben sind hervorzuheben: In Französisch: « Die französischen Wollmanufakturen zur Zeit Colberts » (Mai 1951), in Deutsch: « Der Kautschuk » (April 1951), Schweizerische Zeugdruckereien im 18. und 19. Jahrundert » (Juni 1951). In Französisch wird ferner erscheinen « Krinolinen und Tournuren » (Septembre 1951), in Deutsch « Die Oberflächenbehandlung und das Färben von Aluminium » (Oktober 1951). Jede Broschüre enthält unter dem Titel « Coloristische Zeitfragen » ausserdem interessante technische Artikel.

Fünfzigjähriges Bestehen der Schweizerischen Teppichfabrik, Ennenda

Zu Anlass ihres 50-jährigen Bestehens hat diese Firma eine Gedenkschrift herausgegeben (Verlag: Bibliothek Schweiz. Industrie-Betriebe, Zürich), die interessante Einzelheiten über die ansprechende und malerische Gegend enthält, in welcher dieses Unternehmen domiziliert ist. Der Kanton Glarus ist einer der eigenartigsten: Obwohl von hohen Bergen eng umschlossen, steht er seit Jahrhunderten in Beziehung mit der ganzen Welt, der er Industrieunternehmer, Kriegsleute und Zuckerbäcker geschenkt, sowie Baumwollstoffe, den berühmten Schabzieger oder Kräuterkäse und manche andere Produkte geliefert hat. Jedes Dorf hat zum mindesten 1 bis 2 Fabriken. Die moderne Silhouette der Stadt Glarus, einer Art grosses Dorf, das durch den Brand von 1861 vollständig zerstört und in städtischer Form wieder aufgebaut worden war, wird durch Berge und Gletscher abgeschlossen, die man mit der Hand greifen zu können meint. Die Berghänge sind im Kanton Glarus so steil, dass die Bauern das Heu in Bündeln den Berg hinunterwerfen, weil es keine andere Möglichkeit gibt, es einzubringen. In diesem rauhen Bergland, wo die Menschen von der Industrie den Lebensunterhalt erwarten, den die Natur ihnen verweigert, hat eine mechanische Teppichfabrik ihren Aufschwung genommen. Die Gedenkschrift, in welcher absichtlich auf die Wiedergabe der traditionellen Familienporträts verzichtet wurde, enthält neben interessanten Betrachtungen über den Kanton Glarus eine kurze Beschreibung der Entwicklungsstadien der Teppichfabrik. Schöne Photos ergänzen den originell und ansprechend abgefassten Text. Wir gratulieren der Firma, die es verstanden hat, auf so glückliche Weise den üblichen Rahmen der Gedenkschriften zu durchbrechen, und entbieten ihr unsere besten Glückwünsche.

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BOUTONS — BUTTONS — BOTONES — KNÖPFE

Kaspar Humbel, Uetikon a. See 130
Rix S. A., Zurich 144

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Bischoff-Textiles S. A., St-Gall 34
Eisenhut & Co., Gais 137
Eugster & Huber, St-Gall 137
Filtex S. A., St-Gall 14
Christian Fischbacher Co., St-Gall 17
Forster Willi & Cie, St-Gall 46, 47, 49, 53, 65
H. Frei & Cie, Diepoldsau 32
Aug. Giger & Cie, St-Gall 51
R. & W. Graf, Rebstein 137
Robert Halter S. A., St-Gall 136
E. Mettler-Muller S. A., Rorschach 142
A. Naef & Cie, Flawil 48, 50, 141
Reichenbach & Cie, St-Gall 110, 137
Jacob Rohner S. A., Rebstein 39
Sailer & Schoensleben, St-Gall 139
Jakob Schläpfer, St-Gall 136
Walter Schrank & Cie, St-Gall 46, 143
Walter Stark, St-Gall 51
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall 32
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall 32, 128
Union S. A., St-Gall 45, 49, 50, 54, 136

CARTES DE COULEURS — COLOR CARDS — CLAVES PARA LOS COLORES — FARBENKARTEN

Silor, Studio Color, Zurich 36, 108

CHAPEAUX — HATS — SOMBREROS — HÜTE

E. Baehler Bern A.-G., Bern 123

CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

Chaussures Bally S. A., Schoenenwerd 35, 96, 97

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle IV

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSU — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPA INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Emil Anderegg S. A., Weinfelden 13, 37
R. Anderes S. A., St-Gall 11, 69, 73, 74
Hugo Brandeis S. A., Zurich 2, 69, 79, 80, 81
Egger, Eisenhut & Co., Aarwangen 37
Ed. Engeli & Co., Coire 32
Maison Gack, Zurich 4, 5, 80, 82, 93, 94, 95, 96
Franz Heusser, Zurich 32
Jaro S. A., Zurich 2, 70, 71, 78
E. Kneubühler, Zofingue 87, 89, 90, 91, 92, 138
D. Lewenstein, Zurich 10, 70, 72, 79
Moden S. A., Montreux 124
Otta S. A., Zurich 7, 75, 76
Respolco S. A., Zurich 6, 37, 90, 91, 92
Salzmann & Cie, St-Gall 8
Sanco S. A., Zurich 138
Schellenberg, Sax & Cie S. A., Trübbach 88, 144
Société Anonyme Jacob Scherrer, Romanshorn 11, 86, 90
Arthur Schibli S. A., Genève 3, 68, 76, 77
Syndicat d'Exportation des industries suisses de l'Habillement, Zurich ..... II, 1
Weko, Zurich — Jakob Weil & Co., Diessenhofen 6, 71, 79
Yvel S. A., Zurich 86, 132

CRAVATES — NECKTIES — CORBATAS — KRAWATTEN

S. Kirschner, Zurich 118

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK-TÜCHER

Emil Anderegg S. A., Weinfelden 13
F. Blumer & Cie, Schwanden 16, 37, 89, 90, 92, 114
C. L. Burgauer & Cie, Zurich 93
Hans Fierz, Zurich 130
Filtex S. A., St-Gall 14
Christian Fischbacher Co., St-Gall 17
RBC Soieries S. A., Zurich 115
Siber & Wehrli S. A., Zurich 24
Stoffel & Cie, St-Gall 25
Arthur Vetter & Cie, Zollikon 130

FILÉS ET RETORS — YARN AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Bäumlin, Ernst & Co., St-Gall 130
Spinnerei an der Lorze, Baar 32
Trub & Co. S. A., Uster 37
Emil Wild & Co., St-Gall 32, 128
R. Zinggeler S. A., Zurich 33
Zwicky & Cie, Wallisellen 135

FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

Oscar Haag, Kusnacht-Zurich 143

FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

E. Mettler-Müller S. A., Rorschach 141
Zwicky & Cie, Wallisellen 135

LAINE — WOOL — LANA — WOLLE

Tissage Bleiche S. A., Zofingue 20
F. Hefti & Co. A.-G., Hätzingen 20
Pedolin's Erben A.-G., Chur 129
Tissage de laine Rüti S. A., Rüti-Glaris 18, 20
Filatures réunies de laine peignée de Schaffhouse et de Derendingen, dép. Tissage, Derendingen 20
Schild S. A., Berne et Liestal 19, 20
Tuchfabrik A.-G. Lotzwil, Lotzwil 135

MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN

Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle 31, 96, 122

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Christian Fischbacher Co., St-Gall 17, 117
Mily Huber-Lehner, Appenzell 112, 138
J. Kreier-Baenziger's Erben, St-Gall 116
Société Anonyme A. & R. Moos. Weisslingen 15
Jakob Rohner S. A., Rebstein 39
Sailer & Schoensleben, St-Gall 139
Stoffel & Cie, St-Gall 25
Tatex S. A., Brugg 142
Union S. A., St-Gall 136

OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELINE

Grossmann & Cie, Thalwil 134

RUBANS — RIBBONS — CINTAS — BÄNDER

Sarasin & Cie S. A., Bâle 139
Senn & Cie S. A., Bâle 23

TAPIS — CARPETS — TAPICES — TEPPICHE

Fabrique suisse de tapis, Ennenda 98
Fabrique de tapis de Melchnau S. A., Melchnau 120, 131

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, APRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

A.-G. Cilander, Herisau 32, 37
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen 15
Weberei Sirnach, Sirnach 32
Stoffel & Cie, St-Gall 25
Zwicky & Cie, Wallisellen 135

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTÍCULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

Hochuli & Cie, Safenwil 83, 84, 85, 126, 144
Jakob Laib & Cie, Amriswil 10, 37, 74, 126
Johann Muller S. A., Strengelbach 126. 133
A. Naegeli Trikotfabriken Berlingen und Winterthur, Winterthur 143
Boris Oumansky & Co., Genève 12, 66, 87, 89, 96
Otto Rohrer S. A., Romanshorn 132
J. F. Rohrer-Bolliger, Romanshorn 144
Al. Ruckstuhl, Bas Royal, Wil 96
Ruegger & Cie, Zofingue 84, 132
Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf 32, 67
Ryff & Cie S. A., Berne 127, 140
Jos. Sallmann & Cie, Amriswil 8, 72
Straehl & Cie S. A., Zofingen 141
Victor Tanner S. A., St-Gall 9, 88, 90, 96
Wirkerei A.-G. Uster, Zurich 139
Vollmoeller, Fabrique de bonneterie Uster, Uster 125, 133
Pius Wieler Söhne, Kreuzlingen 85

TULLE — NET — TUL —TÜLL

Société suisse de l'industrie tullière S. A., Munchwilen 38

TISSUS DE COTTON, SOIE, LIN, RAYONNE ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYON Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE

L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich 56, 57, 59
Emil Anderegg S. A., Weinfelden 13, 37
Appenzeller-Herzog & Cie, Staefa-Zurich 38
Jakob Baenziger S. A., St-Gall 141
Les Fils d'Adolphe Bloch, Zurich 129
S.-J. Bloch Fils & Cie S. A., Zurich 140
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 21, 58, 59
Burgauer & Co. S. A., St-Gall 37, 119
Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be 37
Emar S. A., Zurich 109
Eugster & Huber, St-Gall 37
Hans Fierz, Zurich 130
Filtex S. A., St-Gall 14, 121
Filature et Tissage Glattfelden, Glattfelden 135
Christian Fischbacher Co., St-Gall 117
A. Gardiol, Genève 37
Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 40, 111
H. Gut & Cie S. A., Zurich 29
Haas & Cie, Zurich 112
Heer & Cie S. A., Thalwil 26
Joseph Heim & Co., Zurich 32
Honegger & Co. S. A., St-Gall ..... 37, III
Max Kirchheimer, Zurich 130
Leemann & Schellenberg S. A., Zurich 140
Mettler & Cie S. A., St-Gall 37, 105
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen 15, 113
J. G. Nef & Cie, Herisau 28, 106
Palma & Cie S. A., Zurich 129
Reichenbach & Cie, St-Gall 137
S. A. pour l'industrie textile à Bâle, Bâle 32
Karl Schoch & Co., Zurich 32
Ernst Schurpf & Cie, S. A., St-Gall 37
Siber & Wehrli S. A., Zurich 24
Webere Sirnach, Sirnach 32
Stoffel & Cie, St-Gall 25, 107
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall 32, 128
S. A. Stünzi Fils, Horgen 22, 55, 58
Taco S. A., Zurich 27
Etabl. A. Uehlinger, Bâle 32
Hugo Wachs & Co., St-Gall 30
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt 129
Weisbrod-Zurrer Söhne, Hausen a. A. 32

Wo abonniert man « TEXTILES SUISSES » ?

Die Poststellen der nachfolgenden Länder nehmen Abonnementsgebühren auf « TEXTILES SUISSES » an: Westdeutschland und Westzonen in Berlin, Schweden, Finnland, Dänemark, Niederlande und Norwegen.

Die Abonnemente laufen ab Bestellungsempfang. Keine rückwirkende Belieferung möglich.

Bulgarien. Schweizerische Gesandtschaft, Klementinastrasse 1, *Sofia.*

Dänemark. A. C. Illum, Handelshus A/S, Ostergade 52-54, *Kopenhagen.*

Deutschland. Carl Gabler G.m.b.H. Annoncen Expedition, Theatinerstrasse 8, *München I.*

Richard Beck, Buch- und Zeitschriften-Import Am Schiffgraben 57, *Hannover.*

Finnland. Schweizerische Gesandtschaft, Erottajankatu 1, *Helsinki.*

Jugoslawien. Schweizerische Gesandtschaft, Bircanina 27, *Beograd.*

Niederlande. Nederlandsch-Zwitsersche Kamer van Koophandel, Keizersgracht 753 a, *Amsterdam.*

Norwegen. « Nawesens » Kiosk-Kompani, Als Stortingsg 2, *Oslo.*

Schweizerische Gesandtschaft, Fr. Nansens Plass 8, *Oslo.*

Österreich. Morawa & Cie, Wollzeile 11, *Wien I.*

Polen. Schweizerische Gesandtschaft, Al. Marsz. J. Stalina 17, *Warschau 1.*

Rumänien. Legatiunea Elevetiana, Strada Pitar Mos 12, *Bukarest 3.*

Schweden. Nordiska Kompaniet, Hamngatan 18-20 *Stockholm.*

Schweiz. Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Riponne 3, *Lausanne.*

Tschechoslowakei. « Orbis » Zeitungsagentur Stalinova 46, *Prag XII.* C.S.R.

Ungarn. « Kultura » Rákóczi-ut 5 *Budapest VIII.*

Abonnieren Sie *« TEXTILES SUISSES »*

(« Schweizer Textilien »)

wenn Sie diese Zeitschrift regelmässig zu erhalten wünschen !